

建造協定細目

0005

驅逐艦拾貳隻建造ニ關スル日佛兩國政府協定書附屬協定細目

第壹條 佛國造船監督官ニハ總テノ必要ナル便宜ヲ與フ

佛國造船監督官ニハ其ノ必要ト認ムル毎ニ屢々當該驅逐艦ヲ建造セル海軍工廠或ハ私立造船所ニ滞在スルコトヲ特許ス

該監督官ハ設計ノ變更ヲ要求セス

建造驅逐艦ハ先ニ大使館附海軍武官ニ交付セル設計圖ノ如ク略樺型驅逐艦ト同型ノモノタルヘシ

大使館附海軍武官ハ經費加ハラス且ツ工事ヲ遷延セサル程度ノ施行容易ナル細目ノ小變更ヲ偶々要望スルコトアルニ過キササルモノトス

第貳條 四吋七砲ニハ壹萬貳千、三吋砲ニハ壹萬米ノ射程ヲ與フルモノトス

(爰田總)

0006

一字訂正
五字挿入
三字訂正

海軍

第參條 飛行機射撃砲ハ四十口徑初速六百八拾米ニシテ仰角七拾五

度ヲ與フルコトヲ得ルモノトス

後部煙突ト

トノ間

該砲ハ樺型驅逐艦三吋砲ノ第^③番位置(後部發射管(後方)ニ

裝備スルモノトス

第四條 距離尺ハ百米毎ニ彫刻シ苗頭尺ハ^④ヨリ貳百迄照準線ノ長

サノ拾分ク壹ニ刻ミ其ノ百ハ砲ノ樞軸ト照準線ノ方向ニ於テ平

行トシ修正ハ左右各百「ミリエム」ニ至ル自盛ヲ附ス

四吋七砲及三吋砲用鍛鋼榴彈ニ對スル照尺ノ刻ミ方ハ日本海軍

方彈丸ノ重量等ニ關シ必要ナル通報ヲ要スル時日迄ニ佛國ヨリ

受領セハ其ノ後ニ於テ施行スルモノトス但シ飛行機射撃砲照準

器ニハ日本式ニ目盛スルモノトス

第五條 各砲ニ對シテ照尺ノ長ハ三吋砲ニハ三拾五センチメートル

照尺

(坂田)

0007

望遠鏡照準器
夜中照準器

ヲ供給スルモノトス

第六條 日本海軍ハ別表（本文別表参照）所載數量ノ如ク各種彈丸

藥莢ヲ供給ス

定數彈藥ハ壹隻ニ付貳百萬圓ノ協定金額中ニ含マレ別口追加彈

藥ハ左記價格ニテ別途仕拂ヲナスモノトス

四吋七砲用鍛鋼榴彈（裝藥填充濟藥莢共）
單位價ハ六七九〇

三吋砲用鍛鋼榴彈（同）
單位價ハ五〇、五〇

三吋砲用鍛鋼榴彈（飛行機射擊用）（同右）
單位價ハ四三、〇〇

四吋七砲演習用彈（同右）
單位價ハ四三、〇〇

三吋砲用彈（同右）
單位價ハ二〇、五〇

第七條 彈丸ハ佛國ニ於テ炸藥シ信管ヲ取附ク

（後田納）

藥莢ハ日本ニ於テ裝藥ス

飛行機射撃用三吋砲彈藥ハ彈藥包トナシ發射シ得ル如ク製造ス

但シ彈藥包ニ組立ツルコトハ彈丸ニ炸填後佛國ニ於テナスモノ

トス其ノ他ハ三吋砲及四吋七砲ノ彈藥ハ彈丸ト藥莢ト分離式ト

ス

四吋七砲及三吋砲用鍛鋼榴彈ハ彈底信管ヲ有スル鋼製高勢彈ト

ス

飛行機射撃砲用鍛鋼榴彈ハ彈頭信管ヲ有スル鋼製高勢彈トス

四吋七砲及三吋砲用演習彈ハ鑄鐵彈ニシテ飛行機射撃砲用演習

彈ハ鍛鋼榴彈ト同様ノモノトス

演習用藥莢ハ實用藥莢ト同様ノモノトス

各砲ニ付百發ノ定數彈藥ハ實用底螺ハ彈丸ニ適合スル部分ヲ

加工ス

信管取附部ハ佛國ニ於テ加工スルタメ其ノ儘ニナシ置クモノト
ス

別口追加彈藥ノ底螺ハ日本式ノ儘トス

第八條 三月上旬渡ノ彈藥ト共ニ日本海軍ハ左ノ通引渡ヲオス

(A) 四吋七古砲 (砲架共)

(B) 三吋古砲 (砲架共)

右追加供給價格ハ貳萬四千七百八拾圓トシ大正六年四月拾日迄

ニ仕拂フモノトス

第九條 魚雷發射管ハ千九百九年式四百五拾トミリ一魚雷ヲ發射シ

得ル様佛國海軍ヨリ供給ノ仕様書ニ準シタル式ニ適フモノトス

發射管ハ丁形導子ヲ嵌合シテ魚雷ヲ保持スル裝置アルモノトス

日本海軍ハ各艦ニ火藥貳百火管貳百藥莖貳拾ヲ供給スルモノトス

ス

(及田稿)

第拾條 日本海軍ハ各艦ニ日本驅逐艦ニ備付クヘキ各種ノ製造方法

書、心得書、注意書、説明書ヲ供給ス

該書類ハ佛文ニテ記載スルモノトス

佛國造船監督官ハ該作業ニ従事スル日本士官ニ英葡語ノ佛譯ニ

助力スヘシ

附表 供給彈藥

參月八日附大角副官來翰附表ノ通

(註) 三時飛行機射撃用別口追加彈藥ノ引渡ハ大角副官及佛

國大使館附海軍武官トノ間ニ協定セララルヘキモノトス

大正六年參月貳拾九日

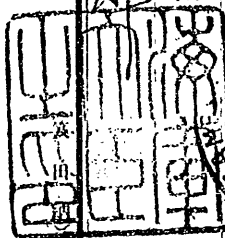
佛國大使

L'ambassadeur de France

Agard

記名ノ分

日本帝國海軍大臣 加藤友三郎



0011

CONVENTION

complétant le contrat signé entre
les Gouvernement japonais et français pour la construction
de douze contre torpilleurs

0012

Art I - Toutes les facilités nécessaires seront données aux officiers
français chargés de surveiller la construction.

Ils seront autorisés en particulier à séjourner aussi fré-
quemment qu'ils le jugeront nécessaire dans la parties des
arsenaux ou chantiers privés où les contre torpilleurs sont
en construction.

Ces officiers seront chargés de présenter à l'attaché
naval français les observations qu'ils auraient à faire au
sujet de l'exécution des travaux. Ils ne demanderont pas de
modification aux plans. Les navires construits doivent en
effet être en principe identiques à ceux du type Kaba dont les
plans ont été remis à l'attaché naval. Celui-ci ne demanderait
éventuellement que de légères modifications de détail faciles
à exécuter sans dépense supplémentaire et sans retarder les
travaux.

Art 2 - Les pièces seront organisées de façon à permettre le tir
jusqu'à la distance de 12000 mètres pour le 120 et de 10000
pour le 76.

Art 3 - Les pièces de 76 destinées au tir contre les aéroplanes
auront 40 calibres de longueur, 680 mètres de vitesse initiale
et pourront pointer à 75 degrés de l'horizontale.

Elles seront installées à la place de la 3ème pièce de 76
des navires du type Kaba (entre la cheminée arrière et les tubes
lance torpilles arrière).

Art 4 - Les hausses seront graduées pour la distance en centaines de mètres et pour la dérive en millièmes de la longueur de la ligne de mire de 0 à 200, la graduation 100 correspondant du parallélisme de la ligne de mire avec l'axe du canon et les corrections pouvant être faites jusqu'à 100 millièmes à gauche et 100 millièmes à droite.

La graduation des hausses pour projectiles de combat ordinaires sera faite par la Marine japonaise après qu'elle aura reçu de France les indications nécessaires concernant le poids du projectile etc., à la condition que ces renseignements parviennent en temps utile à la Marine japonaise.

Par exception la graduation des hausses destinées au tir contre aéroplanes sera faite à la manière japonaise.

Art 5 - Pour chaque pièce seront fournis :

Une hausse

une lunette de pointage optique

un appareil de visée à bornes pour pointage nocturne

Art 6 - La Marine japonaise fournira le nombre de projectiles et de douilles des divers genres indiqué dans le tableau (Voir Annexe au présent document)

Le prix des munitions indiquées dans le tableau I sous le titre "Approvisionnement de combat" est compris dans le prix global convenu de 2 millions de yen par navire.

Les munitions du "stock de ravitaillement" feront l'objet d'un paiement supplémentaire sur la base des prix ci-dessous:

Coup de 120	obus ordinaire de combat et douille chargée	67yen,90
"	76 do do do	30, 50
"	76 obus acier contre aérop.	do 42
"	120 obus d'exercice et douille chargée	43
"	76 do do	20, 50

0012-2

Art 7 - Les projectiles seront chargés et amorcés en France. Les douilles seront chargées au Japon.

0013

Les munitions de la pièce 76 contre avions seront préparées pour être tirées en cartouches mais le montage en cartouches sera fait en France après le chargement des projectiles.

Les munitions des autres pièces de 76 et de celles de 120 sont à projectile séparé de la douille.

Les projectiles contre avions sont des projectiles en acier à grande capacité à fusée à l'ogive. [7]

Les projectiles d'exercice sont des obus en fonte lestés pour le 120 et le 76 ordinaire et pour le 76 à grand angle du tir des obus semblables à ceux de combat.

La douille d'exercice est semblable à la douille de combat

Pour les munitions de bord (100 coups par pièce) les bouchons des projectiles de combat seront usinés seulement dans la partie qui s'ajuste sur le projectile. La partie destinée à recevoir la fusée sera laissée brute en vue de l'usinage en France.

Pour les munitions du stock de ravitaillement les bouchons de culot seront du modèle japonais sans modification.

Art 8 - En même temps que les munitions livrées au début de Mars, la Marine japonaise livrera :

a/ un canon de 120 usagé avec son affût

b/ un canon de 76 ordinaire do

Le prix de cette fourniture supplémentaire est fixé à 24780 yen à payer avant le 10 *Avril* 1917.

[7] Les projectiles des pièces de 120 et de 76 ordinaires sont en acier à grande capacité à fusée au culot.

Art 9 - Les tubes lance torpille seront conformes au modèles dont les plans seront fournis par la Marine française de façon à lancer les torpilles de 450 mm modèle 1909. Les tubes auront un dispositif retenant les torpilles par verrouillage du guide en T.

0014

La Marine japonaise fournira pour chaque bâtiment 200 charges de lancement 200 détonateurs et 20 douilles.

Art 10 - La Marine japonaise fournira avec chaque bâtiment les plans, instructions, notices et renseignements de toutes sortes qu'elle fournit à ses propres navires. Ces documents seront rédigés en français. Les officiers français chargés de surveiller la construction prêteront leur concours pour la traduction des termes techniques anglais aux officiers japonais chargés de ce travail.

Annexe - Munitions à livrer

Table identique à celui annexée à la lettre du Commandant Osami du 8 Mars.

Nota - La livraison des munitions du stock de ravitaillement de 76 à grand angle du tir fera l'objet d'un accord ultérieur entre le Commandant Osami et l'attaché naval français.

驅逐艦建造協定書

0015

驅逐艦建造協定書

日本帝國海軍大臣加藤友三郎ト佛蘭西共和國大使ルニヨオトハ各
其政府ヲ代表シ署名捺印シテ左ノ通協定ス

第壹條 佛國海軍ノ依頼ニ依リ日本海軍工廠並ニ日本海軍監督及計

算ノ下ニ私立造船所ニ於テ建造スヘキ驅逐艦ハ樺型拾貳隻トス

其要目ハ左ノ如シ

垂線間ノ長

貳百六拾呎

最大幅

貳拾四呎八分ノ參吋

喫水

(平均)

七呎拾吋

排水量

六七五英噸

汽機

直立三回膨張四汽筒三基

汽罐

艦政本部式四基

(及田續)

0016

海軍

實馬力

壹萬馬力

速

貳拾九節

煙

參

搭載短舟

四隻

四十口徑四、七吋砲

壹門

但彈藥（炸藥信管ナシ）

四十口徑三吋砲

參門

砲壹門ニ付各百發

三吋大仰角砲

壹門

但鍛鋼榴彈藥包（炸藥信管ナシ）

百發

通信裝置

壹式（但砲火指揮用電氣的通報器）

ナシ

十八吋二聯裝發射管

貳基

魚雷及其要具ナシ

探照燈

壹基

三基

四呎六吋基線側蹤儀

壹個

（及田稿）

0017

日本遞信省式無線電信機 壹基

石炭搭載量 百噸

重油搭載量 百拾八噸

航續距離 拾四節ニ對シ參千海里

第貳條 建造機裝及諸試驗ノ方法ハ日本海軍ノ現行規定並ニ製造方

法書ニ據ルモノトス

諸公試（發射管公試ヲ行ハス）中ハ當該驅逐艦設備ノ許ス範圍

ニ於テ佛國海軍將校其他幹部ヲ乘艦セシム又諸機械ノ運轉操縱

ヲ指示スル爲メ相當ノ便宜ヲ與之

第參條 竣工期ハ天災不可抗力ノ障害ナキ限り大正六年九月拾五日

トス但シ日本海軍ハ歐洲戰亂ノ現況ニ鑑ミ最高ノ努力ヲ以テ可

成竣工期ヲ短縮スルモノトス

第四條 引渡ノ場所ハ建造地タル港灣トシ竣工毎ニ日本駐劄佛蘭西

（及田納）

共和國大使又ハ其代表者ニ引渡ヲ爲スモノトス

第五條 建造費ハ壹隻貳百萬圓總計貳千四百萬圓トシ左記ノ通日本

貨幣ヲ以テ日本ニ於テ仕拂ヲ受クルモノトス

大正六年參月參拾日 四百萬圓

同 年五月參拾日 四百萬圓

同 年八月貳拾日 八百萬圓

同 年拾月拾日 八百萬圓

第六條 日本海軍ハ佛國海軍ノ懇請ニ應シ日本海軍ノ責任並ニ經費

ヲ以テ天災不可抗力ノ障害ナキ限り大正六年拾壹月壹日迄ニ總

テノ驅逐艦ヲ「ポルトサイド」迄同航ス

「ポルトサイド」ニ於テハ大ナル損害ナキ限り佛國海軍ハ總テ

現狀ノ儘（石炭重油其他需品現在ノ儘無償ニテ）受領スルモノ

トス

(坂田納)

0019

第七條 驅逐艦カ日本海軍ノ領收方法ト同一ノ方法ニ合格セサルト

キ或ハ回航申亡失シタルトキハ更ニ代艦ヲ建造スルカ或ハ壹隻

ニ付建造費貳百萬圓ヲ拂戻スカハ雙方協定スル處ニ依ル

第八條 本協定書記載以外ノ細目ニ付テハ日本海軍省副官ト在東京

佛國大使館附武官トノ間ニ於テ便宜協定スルモノトス

本協定誓ハ日本文ヲ以テ作成シ佛語ノ譯文ヲ添付ス解釋上疑議アル

場合ハ日本文ニ依ル

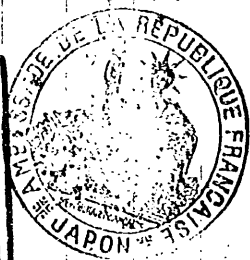
大正六年參月貳拾九日

Amouilly

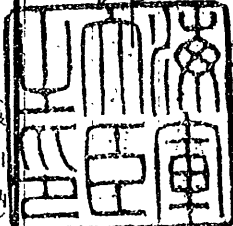
佛國大使

記名ノ分

L'Ambassadeur de France



日本帝國海軍大臣 加藤友三郎



(及川納)

0020
0021

第七條 驅逐艦カ日本海軍ノ領收方法ト同一ノ方法ニ合格セサルト

キ或ハ回航中亡失シタルトキハ更ニ代艦ヲ建造スルカ或ハ壹隻

ニ付建造費貳百萬圓ヲ拂戻スカハ雙方協定スル處ニ依ル

第八條 本協定書記載以外ノ細目ニ付テハ日本海軍省副官ト在東京

佛國大使館附武官トノ間ニ於テ便宜協定スルモノトス

本協定書ハ日本文ヲ以テ作成シ佛語ヲ譯文ヲ添付ス解釋上疑議アル

場合ハ日本文ニ依ル

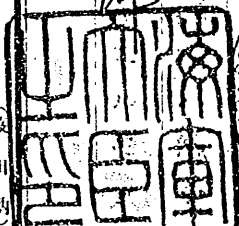
大正六年參月貳拾九日

L'Ambassadeur de France

Amaldi



日本帝國海軍大臣 加藤友三郎



0020
0021

sauf le cas de force majeure, avant le 1er Novembre.

Sauf le cas d'avarie grave chaque bâtiment sera pris en charge à Port Said par la Marine française dans l'état où il se trouvera à son arrivée ainsi que les approvisionnement (charbon, pétrole etc.) existant à bord que la Marine japonaise cèdera à titre gracieux à la Marine française.

Article 7.

Si un navire après son achèvement ne remplit pas les conditions fixées pour la réception par les règlements de la Marine japonaise, ou si un des navires est perdu pendant la traversée jusqu'à Port Said une des deux solutions suivantes sera employée :

- 1° Remplacement par un autre bâtiment de l'unité perdue
- 2° Remboursement du prix de deux millions de yen par unité.

Une discussion ultérieure entre les deux parties fixera laquelle de ces deux solutions sera adoptée.

Article 8.

Les détails non mentionnés dans le présent contrat seront fixés après entente entre le Premier Aide-de-Camp du Ministre de la Marine et l'Attaché naval français à Tokio.

Le présent contrat est établi en japonais et une traduction française y est annexée. Si une question s'élève sur son application c'est le texte japonais qui fera foi.

(FIN)

0022

CONTRAT

.....

Entre le Ministre de la Marine, TOMOSABURO KATO, et
l'Ambassadeur de France à Tokio, EUGENE REGNAULT, chacun d'eux
représentant son gouvernement, il a été convenu ce qui suit:

Article I

Sur la demande de la Marine française 12 contre-tor-
pilleurs du type "KABA" seront construits par les soins et
aux frais de la Marine japonaise pour le gouvernement français
dans les arsenaux de la Marine japonaise et dans les chantiers
privés du Japon.

Les caractéristiques de ces navires sont les suivantes:

Longueur	260'
Largeur	24' 3/8 "
Tirant d'eau	7' 10"
Déplacement	675 tonnes anglaises
Machines	3 machines verticales à triple expansion à 4 cylindres.
Chaudières	4 chaudières du type de l'Amirauté japonaise.
Force en chevaux indiqué	10,000 H.P.
Vitesse	29 noeuds
Cheminées	3
Embarcations	4
Pièce de 4",7 (40 calibres) I	100 coups par pièce mais sans explosif ni fusée.
Pièce de 3" (40 calibres) 3	

0023

Pièce de 3" à grand angle de tir I 100 coups d'obus en acier
mais sans explosif ni fusée.

Appareils de transmission d'ordre
Complets excepté les appareils électriques
de conduite du tir.

Tubes lance-torpilles doubles de 18" 3 (sans torpilles ni ac-
cessoires)

Projecteur I

Télémetre de 4' 6" I

Poste de télégraphie sans fil I du type du Ministère de com-
munications du Japon.

Approvisionnement de charbon normal 100 tonnes

Approvisionnement de pétrole 118 tonnes

Rayon d'action 3000 miles nautiques à 14 noeuds.

Article 2.

La construction, l'équipement et les essais seront faits conformément aux règlements en vigueur dans la Marine japonaise et à la "Specification" concernant la construction pour ces bâtiments.

Les officiers et les cadres français envoyés pour assister aux essais seront autorisés (dans la limite du nombre de personnes permis par les dimensions du bâtiment) à embarquer pendant les essais pour se rendre compte de la manoeuvre des machines.

0024

Article 3.

Sauf le cas de force majeure les bâtiments seront terminés (après achèvement des essais) le 15 Septembre 1917 mais la Marine japonaise en considération des circonstances actuelles de guerre fera tous ses efforts pour abréger ce délai.

Article 4.

La livraison aura lieu pour chaque navire dans le port où il a été construit et au fur et à mesure de l'achèvement.

Le navire sera livré à l'Ambassadeur de France ou à son représentant.

Article 5.

Le prix des bâtiments est fixé à deux millions de yen par unité et en tout vingt quatre millions de yen.

Le payement aura lieu ainsi qu'il suit.

quatre millions de yen	Le 30 Mars 1917
quatre millions de yen	Le 30 Mai 1917
huit millions de yen	Le 20 août 1917
huit millions de yen	Le 10 Octobre 1917

Le payement sera effectué en monnaie japonaise au Japon.

Article 6.

Conformément à la demande de la Marine française, la Marine japonaise conduira sous sa responsabilité et à ses frais les bâtiments jusqu'à Port Saïd où ils devront arriver,

-sauf

0025

極秘

供覽

軍務局長

技術部長

艦政局長

軍令部長



No. 97

西々手度

海軍

大正五年 十月 二十三日 午後 二時 三十分 海軍局 局着

受信者 大正軍令部長

發信者 在佛大使館附武官

電報譯

今朝佛國海軍各令部長が特ニ小官ニ会見
ヲホメテ左ノ通懇談アリ。

一、佛國駆逐艦、大半、開戦後過度ニ使用
ノ結果、今ヤ船体及機関ニ故障頻繁ニ連
力僅ニ十二節内外ヲ出デザル、空窮境アリ
之ガ修理補充ニ関シテハ百方案ヲ講スルモ
陸戦ニ対シ國內工業ノ全力ヲ盡スル状態
ナレバ實施困難ナリ、實ニ之ガ為ニ英伊海
軍ニ相談セシニ何レモ同様ニ不足ヲ感スル

次長



(波田 樹)

0026

10.24
局受領

到底我要求ニ應ジ難シ

二 古、次、第ナルヲ以テ為レ得レバ日本海軍ヲ

此際 駆逐艦 若干ヲ讓受ケタレシモ若レノ承

諾ヲ得ハ如何ニ之ヲ多トスル言語ニ盡シ難シ

三 ~~議要得ノ計~~ 駆逐艦ニ目下急務目捷ニ迫ル

事ナレハ特ニ條件ナレ唯希望ヲ申セバ直ニ

回航任務ニ服セシメ得ル物ニ成ルベク艦型大

ナル製造 年月新シキヲ可トスルハ古ク造モナシ

隻數ニ現狀多々益々辯スル所ナレハ我海

軍ノ割愛ニ得心キ最多数ヲ得度

四 佛國海軍ノ為此際我海軍ニ於テ駆逐艦

ノ製造ヲ引受ケラルル者ニ差支ナキ意向

ナレハ我海軍現在大中小型ヲ區別レ各建

(坂田納)

造ニ要スル時見テ策知シタレ

五右佛國海軍火隊ヲ我海軍火隊ニ至急

内意ヲ伺ヒタレ之ニ應ゼラレバ公式ニ交渉ノ

上具體的ニ協定致レ度異々モ我現状ニ

同情セラレ好意ノ應答切望ニ堪ヘズ以上

佛國海軍ノ我海軍ニ対スル希望ヲ漏スハ

帝國ガ聯合側ノ一國トシテ現今協力シ

ル最良好機會ニ投スルモノニシテ往來我

海軍ノ佛國海軍ニ負フ所又少カラズ

吾妻・嚴島近クハ潜水艇建造ニ対ス

ル好意ニ報ヒ將來日佛親交上ニモ亦

聯合側協同作戰ニモ好影響ヲ與フル

モノト確信ス何卒成ルベク速ニ御快諾ヲ

(安田 檢)

海軍

詮議相成度切望ス尚小官ノ私見トシテ
讓渡配逐艦ハ出来得ル中型若干

艦政本誌並若干讓渡之得ル最多数ヲ以テシテ

電訓ヲ仰ケ

此宅報ヲ皆一多トス多領セハ其旨電報サレ度

(昔電報海)

(笠田嶺)

0029

極必
供覽

改機密送第一二一號

大正五年十月廿四日

以務大臣加藤友三郎



海軍大臣加藤友三郎殿

帝國駆逐艦若干隻ヲ讓交

トテ佛國海軍ノ中出ニ拜見件

佛國海軍側ヨリ帝國駆逐艦若干隻

讓交及与内々申出タル件ハ既ニ在佛國

帝公大使館到海軍武官ヨリ此大臣

重報ヨリ之ヲ知ル事本件ノ事ハ在佛國

大領事ヨリ本大臣宛テ重報高一通及同送

官房機密第一二一號

別紙添附

5-10-24
8-0PM 受

0030

付
之
官
同
書
之
成
が
此
段
申
進
也

0031

極
祕
寫

巴里書 大正五年十月
二十一日 午後九時出口
二十三日 午後九時四〇

寺内外務大臣 松井之使

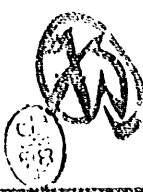
カハセキ (極秘)

佛正海軍例ヨリ帝國駆逐艦若干隻
讓更度分内ニ申出タル件ハ舊領海軍
武官ヨリ海軍大臣ニ電報ニ及ラタル事
右ノ申出ハ佛國海軍ノ以狀ニ據ル事情
已ムク得ザルモノト認メラレ殊ニ海軍例トシ
テハ事ノ實ニ如クテハ依頼ニ付帝國公使為テ行
テモ充分同情ヲ以テ之ニ考慮シテ與ハラシ我
海軍力ニ大ナル影響ヲ生限リ可成ク申出
ニ應ヤラルル様故ニ之ニ其結果ヨ佛國ニ

文ノ親密ニ望ムルヤアルハ中道モナク
合國全般ノ努力ニモ貢献スルコトナリ之由
見テ極メテ望ミマシキニ義ト存ス

0033

供警



軍令部長

軍令部長



十月五日 陸軍省 海軍

電采

松村伊國大使館附宛

次官

電達

帝國海軍力ト其補充 實現ニ鑑ミルトキハ殊ニ

駆逐艦ニ國防ノ目的ニ對シ著シトシテ不足之現

状ニテ大ニ憂慮シテ了ニ爲シ 昨午臨時議

會ニテ十隻ノ新造ヲ要スルニ決シ 但シテ其ノ

0034

知ノ通リナリ 烈カニ尚ホ新式ノモノト極大ナリ 勢ヲ教
 ヲ以テノ小型老式ノモノナリ 僅ニ勢ヲ補ヒ居ル次
 ナリナリ 佛國海軍申出ノ趣ニ深ク諒トスル所
 ナリ 現在ニ我艦隊艦隻ノ件ニ誠ニ
 下遺憾ニ望ミ 舊ニ能ハク昔可似佛國
 海軍者ハ返答アリ度
 尚是義ニ露明ナリ 我艦隊艦隻ノ件ニ
 望ミ 舊ニ能ハク昔可似佛國

(坂田)

0035

タレモ之ヲ拒絶シ又伊國ノ同様ノ希望ニ對シテモ應
セザリシ關係ノミニエテモ此際伊國政府ノ希望ニ副
シ難キ事情ノトモナリ後飲。貴官ノ筆名ニ依リ申
述スル儀ニ付譯業アリキ

一、依リテ佛國海軍ノ註文ニ應ジテ海軍ニ於テ
引渡ケル新造スルモノトモセバ、六六五噸レシプロケイヲケケ機 樺級八三五噸レタイビニ機 約八
隻出見得ヘキ見込。但シ造船用鋼材及

(英田續)

0036

海軍

罐用ピレットノ供給ヲ受クルニ非ルハ材料拂

底ノ今日製造困難ナリ竣工期ハ材料

着後前者ナラバ六ヶ月以内後者ナラバ九

ヶ月以内

在電事等セバ甚多クモ

(袋田 純)

0037

名

佛國註文 駆逐艦 二隻 件

一、海軍工廠並、私立造船所ノ製作ノ余力ハ樺

級若ハ桃級(何レモ中型)ハ隻ノ註

文ニ充スルコトヲ得

但シ材料拵底ノ今日左記ハ佛國ヨリ供給ヲ

受クルヲ要ス

(一) 造船用鋼材 二隻分約 七七

(二) 走管(用)ピット 二隻分約 七七

(三) 彈丸及奥雷用炸藥

(四) 彈丸用信管

二、前項(一)(二)材料到着後左記ノ通竣工セシ

(筑田稿)

海軍

0038

計書要領		艦名	排水量	速力	兵器
俸	六六五	龍	一三五	三六	六吋二聯砲三尊 機銃四尊 機銃三尊
	〇		〇		四吋砲四尊 四吋砲三尊 六吋機銃一尊 機銃一尊

海軍

月以内
月以内
製作ノ見込
間、於テ新製ヲ究
一師準備品ヲ備用
下
式ノモノ多供給スル
下
具ニ依リ製作シ俾
テノスルコト

0039
0040

得（キ見込）

樺奴八隻

六ヶ月以内

桃奴八隻

九ヶ月以内

三、兵器製作、関シテ左ノ通製作ノ見込

(イ) 四吋七砲身砲架、此期間、於テ新製ヲ完

了スルコト困難ナリ一部、出師準備品ヲ換用

シ可成速ク之ヲ補填スルコト

(ロ) 装薬ニ平塚ノ年イ英式ノモト倍恰ス藥

英、兵、ヲ製造シ得ルコト

(ハ) 彈丸、外形、日本ノ計畫ニ依リ製作シ俾

式信管裝着、適スル如クスルコト

(英田)

0039
0040

- (二) 彈丸炸藥ハ併國ヨリ輸入ノモノヲ填充スルコト
- (ホ) 眞雷奈時管及眞雷ハ何レモ日本式ニ製造スルコト但シ眞雷炸藥ハ併國ヨリ輸入スルコト
- (ハ) 眞雷ハ艦打度前少クモ一奈射管ニ本割合ヲ以テ供給スルコト
- (ニ) 氣蓄器、圧搾唧筒ハ住友、神戶製鋼所、製作セシムル見込但シ之カ為ノ事ナラバカ海軍ノ注文ニ影響有アルベシ
- (イ) 無線電信ハ併海軍ノ標式ニ依リ其圖面ヲ得テ製造スルコト
- (又) 探照燈ハ六十瓏トシ一艦ニ二台割合ヲ以

(後田部)

海軍

予在庫品ヨリ利用スルコト

（川）一般電気器具官私工場に於て優に製作
し得ル見込

了

（安田 總）

0042

極秘

起案部紙

急

大正五年十一月四日 起案部 捺印

日發付 捺印

發付後起案部捺印

(主務)

艦政局長

各課長

副官

次官

參事官

大臣

技術部長

經理局長

軍務局長

軍令部長

電令案

佛國大使館武官宛

大臣

佛國海軍之人多部長ヲ依頼ノ六百六十五噸級駆逐艦八隻
建造ハ左記條件ニ依ルニトシ 承諾スル旨文赫ス

軍令	水路	臨建	教育	艦政	司法	經理	醫務	人事	軍務	官房	局部
											受月日
											發月日

0043

第一、建造、要る船体用鋼材約廿萬噸、日本より直接

米國より又艦管用材料、ピレット約六百噸、日本より

直接英國、注文の希望をテ取調中ナリ

第三、本駆逐艦各一隻ノ建造基具ハ約二百萬圓トス

第二、彈丸用砲管及炸薬並ニ魚雷用炸薬ハ佛國より供給シ受クルモノトス

第四、竣工期ハ第一項材料到着後六ヶ月以内トス

此電報ヲ第一番トス受領セシ其旨電報トシ

本建造費ノ比較的高價ナル材料ノ非常ニ騰貴セルト云費(概)ノ

高キト依ルモノトス貴官殿ノ念マテ

(送)

0044

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS

(Delivery form)

Station	Office No.	Address
Received Time	Date	
By		Remarks
Class	Original Office	
No.	Words	
Date	Time	

Station: 135pm
 Office No.: 25-1116
 Received Time: 1:35pm
 Date: 11/16/16
 By: [Signature]
 Class: [Signature]
 Original Office: [Signature]
 No.: 974
 Words: 123
 Date: 11-11 1916
 Time: 7.00am

Address: *Urgent Kaijūndaijin Tokyo*

Remarks: *Abagare daichigoden guruyotaisan daijūshirōnumero takarawari saidenmod no matsumura shimbassaden Japan*

0045

海軍有副官ノ第一轉電受領第三第四項
不明ノ處アリ再電ヲ乞フ
十一月五日
日本土佐館 松村

(十) 十月廿六日午後十時二十分東京電

極秘

至急

供覽

軍務局長

艦政部長

技術本部長

經理局長

軍令部長

No. 123

大正五年十一月二日午後六時三十分 海軍局發

發信者在佛大使館附武官

受信者 海軍大臣

(至急) 電報譯

佛國海軍及令部長より古ノ通申込アリ

第一、六百二十五噸級驅逐艦八隻、建造ヲ日本

① 依頼致度

第二、建造ニ要スル材料、供給細目大至急義

② 知シ度

第三、右材料ヲ米國ニ注文スルコト、但シ佛國海

軍ヨリ若クハ直接日本ヨリ注文スルコト、之ニ對

スル日本、沛意見見義知致度

③ 勝 第四、敵潜水艇ノ危險ヲ避クル為右材料ハ米國

(安用節)

0046

海軍

西岸より直接日本ニ輸入スルコト

第五右快諾ノ上至急建造ヲ切望ス

此電報ニ對シ至急御電人々ヲ仰グ

此電報ヲ第二湯トク受領ス其旨電報サレ被

十一、二、三時受領ノ電

(2)

(3)

(及田箱)

0047

極秘

至急 供覽

軍務局長

艦政局長

技術本部長

軍令部長

No. 140

大正五年十一月八日午後七時十五分 海軍局發

發信者 在佛大使館附武官

受信者 海軍大臣

(至急) 電報譯

第一番電報ニ基キ佛國海軍ニ申入レタル所
佛國海軍大臣ヨリ佛國政府ハ日本海軍申
入ノ條件通ニテハ百六十五 驅逐艦ノ建造ヲ
御依頼致シ度共ノ隻數ハ為シ得レハ十二隻
ニ御願致シ度ト申出デアリ 電訓ヲ仰ク。
又佛國海軍大臣ヨリ今回ノ件ニ関シ深ク日本
海軍ノ厚意ヲ謝ス旨申出テタリ。
此電報ヲ第三番ト受領セハ其旨電報サレ後

受領書

済

(第一號)

0048

IMPERIAL GOVERNMENT TELEGRAPHS

(Delivery form)

Station	Office No. <u>3</u>	Address
Received Time <u>11:26 AM</u>	Date <u>8-11</u> 19 <u>16</u>	<i>Urgent Ministra marine Tokio</i>
By <u>y</u>		
Class <u>8</u>	Original Office <u>Paris</u>	Remarks
No. <u>249</u>	Words <u>30</u>	<u>No. 140</u>
Date <u>7-11</u> 19 <u>16</u>	Time <u>7:15</u> AM	
<i>at our gupia lofnidohis kocbe gupia hizce obden esyc obuppy jzjohhigwe hltwihgpa memg agyabu</i>		<i>bokirawysu niqk obda ebye m atyl obzeifudpy dwbjat doto odwwe pajlo hils adwoja abnylawtky</i>

0049

Station _____ Office No. _____		Address
Received _____ Time _____	Date _____ 19	
By _____		
Class _____	Original Office _____	Remarks <i>L</i>
No. _____	Words _____	
Date _____ 19	Time _____ m	
<p><i>ghianbohis</i> <i>nigafobku</i> <i>essyobison</i> <i>nokepeju</i> <i>habbezack</i> <i>loctifody</i> <i>oduku</i> <i>matsukura</i> <i>ambassadeur</i> <i>japon</i></p>		

0050

極秘

紙 郵 案

大正五年十一月九日起案

起案者 捺印

捺印

月

日發付 發付掛 捺印

發付後起 案者捺印

提案

艦政局長

印

第五部長

印

印

大臣

次官

副官

參事官

印

軍務局長

印

印

電報

(暗号)

十一月九日 午前二時 手交發

印

大正五年十一月九日

次官

舟越在英皇宮山左宛

御国政府 樺型駆逐艦十二隻 至急 親近 遠方 我海

號番

毎

毎

軍令	水路	臨建	教育	艦政	司法	經理	密務	人事	軍務	官房	局部	受月日	發月日

0051

准
目

軍 = 妻 託アリタルヲ以テ之ヲ引受クルコトハ決定シ目下手續
中ナリ自然右製造ニ要スル諸材料ノ注文貴官へ向
ケ發セラルルヲ其ノ際ハ適宜ノ處知直ヲ採リ出末ニ文
為速ニ調弁シ得ル様取運ハレタル為念ニ通知ス

0052

極秘

起案野紙

大正五年十一月九日 起案者 松村

月 日 發付 發付掛 捺印

發付後起 案者捺印

(程系) 艦政局長

大 次官 參事官 第一部長

技術部長 第三部長 第四部長

軍務局長 第五部長

經理局長

軍令部長

松村五郎大使館附武官電報

大臣

五隻建造、件、材料、收集其他、
四隻、材料、
準備、着、手、七、八、九、隻、以下、

局、部	受月日	發月日
官房		
軍務		
人事		
醫務		
經理		
司法		
艦政		
教育		
臨建		
水路		
軍令		

0053

ノ關係止變工約三月
澤正之佛國政府ヨリ日本
政府ニ正式ノ手續
見ヨク佛國海軍大臣ニ
電報スヘシ
此電報ヲ未ニ
受飲セハ直ニ電報スヘシ

0054